

交通災害共済に加入を
 1口500円で最大150万円まで
 なら、申込みは区役所
 豊島区立学校(豊島区)の窓口で
 〒113豊島区立学校内13827
 百歳保のため、再生紙を使用しています。

平成2年 7/5 (1990年) No.783 発行:東京都豊島区 編集:企画部広報課 〒170 豊島区東池袋1-18-1 ☎981-1111 <毎月5・15・25日発行>



外国人相談窓口の状況

TOSHIMAのばいばいばいばい

区役所1階の外国人相談コーナー

「こちら区民相談コーナーです。どのような相談ですか」
 ……区役所1階で明るい声で聞かれています。
 この相談コーナーの相談内容は次の3つの柱になっています。
 ●福祉に関する相談・受付に関すること。
 ●外国人の相談に関すること。
 ●その他の相談に関すること。
 つまり、国籍、国・都・区の行政、民間等を問わずありとあらゆる内容の区民の方々の疑問や悩み、区政に対する苦情等の相談にのっています。
 ここでは外国人のみならず、相談にのるアトバイス等の状況を紹介します。

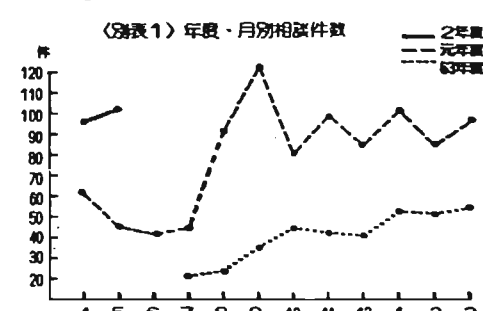
不安解消「お手」
 「外国人相談コーナー」は、当区において外国人が増え続ける実情をふまえ、外国人の生活相談にも応じられる窓口としての主旨のもとに、英語・中国語の通訳者を配置し、昭和63年7月1日に開設しました。
 豊島区の人口は、平成2年6月1日現在26万5千911人、そのうち1万4千311人が外国人です。この外国人の人口は、新宿区に次いで2番目です。国籍別にみると71か国の方々が住んでいますが、中国が最も多く8千251人、約22%を占め、朝鮮が3千116人、約22%を占め、アジア系の方が全体の90%を占め、アメリカ374人、イギリス311人など欧米系の方が残りの10%を占めています。

外国人にやさしい街
 外国人の「相談コーナー」に対する期待は、はかりきれないものがあります。
 本区で生活する外国人の方々は不安・不便を感じながら暮らしていることと考えます。
 身近にお住いの区民の方々が区政の「身近な相談員」として話しかけ、またどんなに小さな事でも相談にのり、日本の慣習やルール等を教えていただければ、このうえない心強さを感じるとともに、外国人の方々にとっても新たな勇気が湧いてくることでしょう。
 真の意味の国際化は、区民一人ひとりにかかっています。

外国人相談コーナーの開設
 「外国人相談コーナー」が開設されてから平成2年5月31日まで、36か国国籍不明者を除く外国人から千549件の相談が寄せられました。

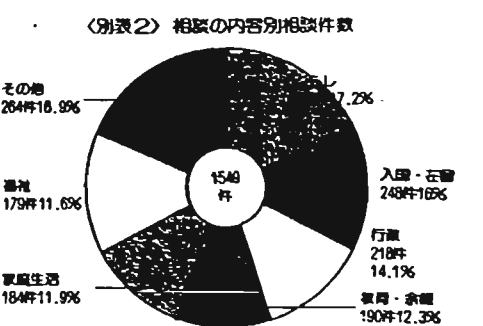
1 相談の概況
 「外国人相談コーナー」が開設されてから平成2年5月31日まで、36か国国籍不明者を除く外国人から千549件の相談が寄せられました。これは、同期中の区民相談件数の10.7%を占め、外国語で応じたのは611件、全体の39.4%です。
 相談の範囲は日常生活全般に及び、特に大使館や郵便局等の各種施設案内、国民健康保険

2 相談の実績
 (1) 年度・月別(別表1)
 「外国人相談コーナー」の開設当初は21件、当区で常設のコーナーがあることが徐々に知られたるにたが、相談件数も増え、1年後には2.3倍になっています。
 (2) 経路別
 相談件数千549件の内訳は、来庁相談千177件、電話352件、文書10件となっています。来庁による相談は全体の76.6%を占め、外国人の方が相談コーナーにいかん期待しているか分かります。また、外国語で対応したのは、英語約20%、中国語約19%になっています。



(3) 国籍別
 豊島区に住んでいる71か国の外国人のうち36か国の方々が相談が寄せられています。全体の62%を占めているのが中国の方々の相談です。これは区に住んでいる中国人が一番多いことも一因になっています。
 (4) 相談の内容(別表2)
 相談内容も多種多様ですが、各種施設・窓口案内、習慣、事故等暮らしに関する相談、続いて入国・在留に関する相談となっています。

3 日本人から外国人に関する相談等の状況
 外国人相談コーナーには、外国人の方ばかりでなく近隣区民の方からも相談が寄せられています。外国人相談コーナー開設以来、平成2年3月31日までに520件寄せられました。行政に関することが多くなっています。ごく少数ですがトラブルに関するものもあります。
 4 都ならびに他区との状況
 「外国人相談窓口」を設置している区は、港・目黒・中野・杉並・北・練馬区の6区で週2日5日となっています。



お金、ふね、豊島区内には、ちょっと意外なモノをつくっているところがあります。

〈第1回〉 7月25日休 (第3回) 8月22日休
 〈第2回〉 7月26日休 (第4回) 8月23日休

◇時間…午前8時45分～午後3時45分◇集合…午前8時30分区役所正面玄関◇見学先…大蔵省造幣局(お金ができるまで)→日本造船技術センター(模型の船で実験します)→明治乳業豊島工場(チーズができるまで)→消費生活センター(牛乳パックからハガキをつくってみよう)。区のマイクロバスで各施設をまわります◇対象…区内在住の3年生以上の小学生とその保護者のペア◇費用…無料。昼食は区で用意します◇定員…各回10組20名(乳幼児の同伴はご遠慮ください)◇申込み…7月20日(休)の午後5時まで電話で受付。申込み多数の場合は抽選。結果は7月21日(休)までに電話でお知らせします◇詳細…広報係 内線2141

よりよい教育環境のために

豊島区教育委員会では、小・中学校の教育環境を整備し、充実した学校教育を実現するため、「東京都豊島区立学校の適正規模に関する審議会」を定立させました。これは、小・中学校の児童生徒数の減少に伴い、教育上の諸問題が提起されているためです。豊島区の将来を担う子どもたちのために、学校の適正な規模と配置を検討し、よりよい教育環境のもとで、なお一層充実した学校教育を受けられるよう考えていきます。

●児童生徒が減っています
 豊島区立学校の児童生徒数は、小学生が昭和33年の3万3千931人、中学生が昭和37年の1万6千576人を最高に、その後は減少し、本年5月には、小学生が1万708人、中学生が5千522人とそれぞれピーク時の約半に減少しています。今後もこの減少傾向は続くものと予想され、単学級校(1学年1クラス)しかなく、小学校では全部で6クラスも現在の2校から増加するものと見込まれています。児童生徒数の地域による差異が、学校規模等の格差、アンバランスを生じ

させ、それに伴い教育指導面、学校運営面などに、さまざまな影響が出ており、その解消が求められています。

●審議会の運営
 審議会は、区立学校の適正な規模等について、各層の幅広い意見を伺い、基本的な考え方と具体的な方策などを検討するために、教育委員会の附属機関として設置され、学識経験者5名、区議会議員6名、区内関係団体等から10名、区立学校の校長、教頭6名、区職員3名の30名の委員で、構成されています。去る6月1日に第1回審議会が開催され、会長に、下村哲夫筑波大学教授が選任されました。審議会の、今年度の開催予定は6回で、区立学校の現状、問題点を検討し、適正な学校規模について審議します。平成3年度は、中間報告をまとめた後、通学区域、適正配置等について審議し、最終の答申は、平成4年3月にいただく予定になっています。

◇詳細…区立学校適正規模等調査担当内線3444

特殊建築物を定期的に調査し報告していただく



映画館、ホテル、共同住宅、物品販売店、飲食店、事務所など多数の人が利用する建物は、ひとたび火災などが起った場合大きな被害につながりかねません。

建築基準法では、建物の所有者(又は管理者)に定期的に専門の技術者に調査させて行政に報告することを義務づけています。

調査対象建築物・報告の時期：下表のとおり(詳細：建築課建築防災担当内線3111、助東京建築防災センター☎880888)

調査の対象となる建築物は、主に以下の通りです。調査は毎年11月1日から翌年の1月31日まで(毎年報告)。

Table with 3 columns: Building Type (e.g., Theater, Restaurant), Area (F, A), and Reporting Period (e.g., Annual, 2-yearly).

注：F≧3は、3階以上の階でその用途に供する部分(100㎡を超えるものに限り)を有するものを、Aはその用途に供する部分の面積の合計をそれぞれ示す。*

一枚一枚心をこめて

矢島勝昭さん (南池袋2丁目在住)



矢島勝昭さん(内内)とスグツチ

ひとり暮らしの高齢者に週3回の配食サービスを行う。一部地域で開始して半年余り。5月末現在、25名の利用者がいる。

配食サービスは、高齢者が在宅サービスセンター「山吹の里」で調理した食料を、区民から募集したボランティア(配食サービスマン)が、高層住宅に配達する。

南池袋に住む矢島勝昭さんも協力のひとり。会社を昨年退職した矢島さんは「社会とのつながりを持ち続けるためにも、人の役にたてればと思慮しました」と語る。

「自分の張り合いにもなります」とスケッチブックを片手に駒込・高川方面まで散歩する矢島さんである。

浪曲のどい 60歳以上の方へ. Advertisement for a performance.

豊島プール開設のお知らせ 7月7日オープン!

Table with 4 columns: Date, Session, Time, and Fee.

小学生の入場は、3人につき18歳以上の一緒に泳げる保護者1名が必要です。

●幼児プール 水深30cm~40cm 円形

Table with 2 columns: Date, Session, and Fee.

●幼児1人につきおとな1人の付添いが必須です。

第8回東京都高齢者スポーツ大会

10月18日(日) 午前9時~午後4時 駒沢オリンピック公園総合運動場競技内容等：陸上競技(60m, 100m, 500m, 1000m, 2000m, 5000m, 10000m, 20000m, 50000m, 100000m)...

第41回区民水泳大会

9月2日(日) 午前9時開始(荒天のときは9月9日(日)に延期)

Table with 2 columns: Distance, Time.

親子水泳大会

7月15日(日) (雨天中止) 埼玉上尾市 伊奈コース集合。埼玉新都市交通丸山駅前9時30分...

区民ラジオ体操講習会

7月11日(木)・12日(金) 池袋第3小学校体育館(7月18日(水)・19日(木) 豊島小学校体育館)...

親子でやんぱり

夏のバカンスを自然のおうちで。期間：8月3日(日)~5日(火)...

ファミリースポーツ広場

7月22日(日) 午後1時~5時 豊島区立池袋センター(福島県猪苗代青少年センター(福島県猪苗代市)集合)

区民オリエンテーリング

7月15日(日) (雨天中止) 埼玉上尾市 伊奈コース集合。埼玉新都市交通丸山駅前9時30分...

区民ラジオ体操講習会

7月8日(日)・15日(日) 午前9時~正午 高川小学校体育館。対象：子どもでも参加自由。指導：体育指導員。費用：無料。

豊島区民水泳大会 50m, 100m, 200m, 400m, 800m, 1000m, 1500m, 2000m, 3000m, 4000m, 5000m, 6000m, 8000m, 10000m, 15000m, 20000m, 30000m, 40000m, 50000m, 60000m, 80000m, 100000m

各市区町村および社会福祉協議会にありませぬ。申込み先：豊島区社会福祉協議会。詳細：東京都福祉局高齢福祉部福祉課☎212-5111 (内線27228、豊島区社会福祉協議会☎2930)



「つしま」コミュニティシアター

7月14日(土) 午後2時開場
(2時30分開演) 豊島公会堂
費用：おとと千500円、高校生以下800円(当日券は500円増)全席指定。前売券の発売：電話予約受付中。(午前10時～午後5時)

「ジョージ川口VS小口大八」

8月5日(日) 午後5時30分開場(午後6時開演) 特設野外劇場(サンシャイン60隣・東池袋中央公園内)なお雨天の場合豊島公会堂へ費用：前売券千500円(当日券は500円増)全席自由。前売券の発売：電話予約受付中。(午前10時～午後5時)

「築前屋上原まさ」平家物語の世界

宝塚歌劇のトップスターとして身につけた華やかさと、幼い頃から続けた琵琶の演奏が独自の舞台を作り出す。

9月7日(日) 午後6時開場(6時30分開演) 豊島公会堂。費用：千200円(当日券は500円増)全席指定。前売券の発売：電話予約受付中。(午前10時～午後5時)

②③についてはチケットぴあで5237・9999でも発売中

①②③の事業とも、豊島区コミュニティ振興公社の補助事業のため、入場料が大変お安くなっています。

美術鑑賞講座(フアンサン・ヴァン・ゴッホの芸術)

「ゴッホとゴッガン」

7月17日(火)「太陽と向日葵」③7月25日(水)「星と糸杉」いずれも午後6時30分～8時30分。会場：市民センター第2会議室。講師：国立西洋美術館研究員 喜多崎親氏。費用：無料。定員：50名(先着順)。申込み：詳細：文化振興係(内線)3462

現代文学講座(4回シリーズ)

7月7日(日) 午後2時～3時30分 池袋図書館。内容：第4回「たけくらべ」今を盛り遊女を姉にもつ美登利と借借になる定め。思春期の淡い恋は。講師：東洋大学助教授 関 礼子氏。費用：無料。定員：60名。詳細：当館985・7981

「永遠の男性、永遠のパートナー」

評論家の高見澤潤子氏が夫・田河水泡氏(漫画「らくろ」の作者)と兄・小林秀雄氏(随筆家)をとおして、ともに人生を歩むパートナーとしての男性を語ります。

7月14日(日) 午後2時～4時 区民センター音楽室。費用：無料。保育：3歳以上のお子さんを保育します。申込みが必要。申込み：詳細：婦人係(内線)2743

立教大学夏期公開講座

「生命」
光注ぐ水の中を泳ぐオタマシヤクシを見て、私たちは生命を賞美する。胸に手をあてれば、心臓は鼓動している。生命の実は何であるか。地球外にも生命は存在するの。化石は生命の名残である。他人に生命を譲ることはできるか。民族によって生命観は異なるだろうか。仏教やキリスト教は生命をどのように考えているのだろうか。さまざまな立場から、今、連絡する生命を考えてみよう。

日程：講師：内容：左表のとおり。時間：午後6時30分～8時30分。会場：立教大学セント・ポールの会館。対象：区内在住、在勤、在学の方。費用：無料。定員：100名(先着順)。申込み：詳細：社会教育係(内線)3455

家庭教育講座

区内の小中学校PTAの方々が家庭教育について今、一番学びたいことを自分たちで企画した

7月23日(日)	池袋図書館	「生きるのほほいもの」と「気がつく三日間」
7月25日(火)	池袋図書館	生き延びるのは誰か
7月27日(木)	池袋図書館	仏教の生命観
7月30日(日)	池袋図書館	動物の形がつくられるしくみ
8月1日(月)	池袋図書館	死をみつめる心
9月3日(水)	池袋図書館	胎死・胎内死
9月5日(金)	池袋図書館	生と死の法則
9月7日(日)	池袋図書館	生命のしくみ-調音と防衛
9月10日(水)	池袋図書館	動物の生と死
9月12日(金)	池袋図書館	死後の生命

「進路を考える」
1 7月7日(日) 午後2時～4時 豊島区立池袋南中学校 池袋南中学校 池田正六氏
2 12月8日(日) 午後2時～4時 豊島区立池袋南中学校 池田正六氏

「家庭生活を通して子どもと社会を見直してみませんか」

7月14日(日) 午後2時～4時	家庭教育と子どものしつけ	池袋第一小学校 上原和子氏
8月29日(日) 午後2時～4時	人間らしい親子関係を築くために	フューチャー 長根茂夫氏

「出会いの広場」

まだフォークダンスと出会いの広場がない方、かすかに遠い記憶の中にあるというあなた。いっしょに覚えてみませんか。7月24日(日)8月7日(日)の毎週火曜日 午後6時30分～8時30分 青年館。講師：日本フォークダンス連盟公認指導員 近藤幸子氏。費用：無料。定員：30名(多数の場合抽選)。申込み：はがき持参で当館窓口か、往復はがきに住所・氏名・年齢・性別・フォークダンス希望と記入し「千川 豊島区池袋2の35の

親子区民教室

「あたるかな?雲と天気図」
7月25日(日)28日(水) 午後6時30分～8時 雑司が谷社会教育会館。内容：25日(日)山と雲と雲。26日(月)雲と天気図の見方。27日(火)天気予報のひみつ。28日(水)季節と天気の話。受講資格：区内在住の小学4年以上の児童とその保護者。講師：勤労青少年センター。申込み：勤労青少年センター(電話)915・2334

「勤労青少年の日」記念

7月23日(日)27日(木) 午後9時～10時 勤労青少年センター。内容：華道、ペン習字、版画、アートフラワー、書道の作品展示。詳細：勤労青少年センター(電話)915・2334

「28日コース(豊島区のライブラリーのみ使用可)」

7月17日(日) 18日(月)	午前10時～正午	千早図書館 (千早20442) ☎955-8361
7月18日(月) 20日(水)	午後1時～3時	中央図書館 (東池袋5の39の18) ☎983-7861

「5日間コース(従来どおり部内、近県で使用可)」

7月24日(日)～28日(木)	午後6時～8時	中央図書館 (東池袋5の39の18) ☎983-7861
-----------------	---------	------------------------------

「16日三ツツツツ」

7月14日(土) 午後1時30分から 千早図書館教育文化センター。内容：主編：三船敏郎・志村喬。費用：無料。定員：150名(先着順)。詳細：雑司が谷図書館 ☎985・1254

「黒沢明監督作品「野良犬」」

8周年を記念して、講演とビデオ上映を行います。7月10日(日) 午後6時から 区民センター第3・4・5会議室。講師：前田哲男氏(予定)。費用：300円(後援：豊島区)。詳細：実行委員会(栗木方) ☎973・2375

「90東京ツツツツ」

7月19日(日)23日(木) 午前10時～午後7時 サンシャインシティセンターホール。テーマ：知の大海原「本はわ・れ・ら」の宝島。内容：ジャンル別店舗による20万冊の本の展示即売など。主催：勤労青少年センター。後援：豊島区・文部省・文化庁・東京都教育委員会等。費用：無料。詳細：90東京ツツツツ実行委員会 ☎268・1301

「勤労青少年の日」記念

7月23日(日)27日(木) 午後9時～10時 勤労青少年センター。内容：華道、ペン習字、版画、アートフラワー、書道の作品展示。詳細：勤労青少年センター(電話)915・2334

「特別区職員(保健婦・Ⅲ類)」

受験資格：保健婦の免許を有する方(国家試験に合格し、免許の交付を申請中の方および平成3年春までに行われる国家試験により免許を取得する見込みの方を含む)で、学歴を問わず、昭和26年4月2日から昭和44年4月1日までに生まれた方。申込み方法：(郵送)9月5日(日)まで(消印有効)。(持参)①都内の各区役所人事担当課(9月10日(日)12日(火))②特別区人事委員会事務局試験課(9月10日(日)13日(火))。受付時間は①②とも午前10時～午後5時。試験日：10月7日(日)。(Ⅲ類(事務・土木・建築・電気))

「受験資格」

昭和44年4月2日から昭和48年4月1日までに生まれた方。申込み方法：(郵送)9月5日(日)まで(消印有効)。(持参)保健婦と同じ。①第一次試験：10月7日(日)10時～12時。②第二次試験：10月14日(日)10時～12時。③第三次試験：10月21日(日)10時～12時。④第四次試験：10月28日(日)10時～12時。⑤第五次試験：11月4日(日)10時～12時。⑥第六次試験：11月11日(日)10時～12時。⑦第七次試験：11月18日(日)10時～12時。⑧第八次試験：11月25日(日)10時～12時。⑨第九次試験：12月2日(日)10時～12時。⑩第十次試験：12月9日(日)10時～12時。⑪第十一次試験：12月16日(日)10時～12時。⑫第十二次試験：12月23日(日)10時～12時。⑬第十三次試験：12月30日(日)10時～12時。⑭第十四次試験：1月6日(日)10時～12時。⑮第十五次試験：1月13日(日)10時～12時。⑯第十六次試験：1月20日(日)10時～12時。⑰第十七次試験：1月27日(日)10時～12時。⑱第十八次試験：2月3日(日)10時～12時。⑲第十九次試験：2月10日(日)10時～12時。⑳第二十次試験：2月17日(日)10時～12時。㉑第二十一次試験：2月24日(日)10時～12時。㉒第二十二次試験：3月2日(日)10時～12時。㉓第二十三次試験：3月9日(日)10時～12時。㉔第二十四次試験：3月16日(日)10時～12時。㉕第二十五次試験：3月23日(日)10時～12時。㉖第二十六次試験：3月30日(日)10時～12時。㉗第二十七次試験：4月6日(日)10時～12時。㉘第二十八次試験：4月13日(日)10時～12時。㉙第二十九次試験：4月20日(日)10時～12時。㉚第三十次試験：4月27日(日)10時～12時。㉛第三十一次試験：5月4日(日)10時～12時。㉜第三十二次試験：5月11日(日)10時～12時。㉝第三十三次試験：5月18日(日)10時～12時。㉞第三十四次試験：5月25日(日)10時～12時。㉟第三十五次試験：6月1日(日)10時～12時。㊱第三十六次試験：6月8日(日)10時～12時。㊲第三十七次試験：6月15日(日)10時～12時。㊳第三十八次試験：6月22日(日)10時～12時。㊴第三十九次試験：6月29日(日)10時～12時。㊵第四十次試験：7月6日(日)10時～12時。㊶第四十一次試験：7月13日(日)10時～12時。㊷第四十二次試験：7月20日(日)10時～12時。㊸第四十三次試験：7月27日(日)10時～12時。㊹第四十四次試験：8月3日(日)10時～12時。㊺第四十五次試験：8月10日(日)10時～12時。㊻第四十六次試験：8月17日(日)10時～12時。㊼第四十七次試験：8月24日(日)10時～12時。㊽第四十八次試験：8月31日(日)10時～12時。㊾第四十九次試験：9月7日(日)10時～12時。㊿第五十次試験：9月14日(日)10時～12時。

「アルバイト(学校警備)」

資格：健康な方。雇用期間：7月21日～8月31日までの間。勤務時間：(平日)午後3時15分～翌日午前8時15分(土曜)午後0時30分～翌日午前9時30分(日曜)午前8時30分～翌日午前9時。勤務先：区立各小・中学校。賃金：時間給750円。募集人員：約70名。申込み：詳細：履歴書持参のうえ庶務課職員係(内線)341518

「勤労青少年の日」記念

7月23日(日)27日(木) 午後9時～10時 勤労青少年センター。内容：華道、ペン習字、版画、アートフラワー、書道の作品展示。詳細：勤労青少年センター(電話)915・2334

「勤労青少年の日」記念

7月23日(日)27日(木) 午後9時～10時 勤労青少年センター。内容：華道、ペン習字、版画、アートフラワー、書道の作品展示。詳細：勤労青少年センター(電話)915・2334

「勤労青少年の日」記念

7月23日(日)27日(木) 午後9時～10時 勤労青少年センター。内容：華道、ペン習字、版画、アートフラワー、書道の作品展示。詳細：勤労青少年センター(電話)915・2334

「勤労青少年の日」記念

7月23日(日)27日(木) 午後9時～10時 勤労青少年センター。内容：華道、ペン習字、版画、アートフラワー、書道の作品展示。詳細：勤労青少年センター(電話)915・2334

「勤労青少年の日」記念

7月23日(日)27日(木) 午後9時～10時 勤労青少年センター。内容：華道、ペン習字、版画、アートフラワー、書道の作品展示。詳細：勤労青少年センター(電話)915・2334

「勤労青少年の日」記念

7月23日(日)27日(木) 午後9時～10時 勤労青少年センター。内容：華道、ペン習字、版画、アートフラワー、書道の作品展示。詳細：勤労青少年センター(電話)915・2334

「勤労青少年の日」記念

7月23日(日)27日(木) 午後9時～10時 勤労青少年センター。内容：華道、ペン習字、版画、アートフラワー、書道の作品展示。詳細：勤労青少年センター(電話)915・2334

「勤労青少年の日」記念

7月23日(日)27日(木) 午後9時～10時 勤労青少年センター。内容：華道、ペン習字、版画、アートフラワー、書道の作品展示。詳細：勤労青少年センター(電話)915・2334

「勤労青少年の日」記念

7月23日(日)27日(木) 午後9時～10時 勤労青少年センター。内容：華道、ペン習字、版画、アートフラワー、書道の作品展示。詳細：勤労青少年センター(電話)915・2334